



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2023. gada 3. novembrī
(OR. en)

11665/23

LIMITE

COLAC 87
POLCOM 155
SERVICES 32
FDI 19

Starpiestāžu lieta:
2023/0257 (NLE)

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats:	PADOMES LĒMUMS par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu Uzlaboto pamat nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Čīles Republiku, no otras puses
---------	---

PADOMES LĒMUMS (ES) .../...

(... gada ...)

**par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu
Uzlaboto pamat nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses,
un Čīles Republiku, no otras puses**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 91. panta 1. punktu, 100. panta 2. punktu, 207. panta 4. punkta pirmo daļu un 212. pantu saistībā ar tā 218. panta 5. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padome 2017. gada 13. novembrī pilnvaroja Eiropas Komisiju un Savienības Augsto pārstāvi ārlietās un drošības politikas jautājumos sākt sarunas ar Čīli par modernizētu asociācijas nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Čīles Republiku, no otras puses.
- (2) 2022. gada 9. decembrī tika sekmīgi pabeigtas sarunas par Uzlaboto pamatnolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Čīles Republiku, no otras puses (“nolīgums”).
- (3) Nolīgums būtu jāparaksta Savienības vārdā, ņemot vērā tā noslēgšanu vēlāk, un Kopīgais paziņojums par tirdzniecības un ilgtspējīgas attīstības noteikumiem, kuri ietverti Uzlabotajā pamatnolīgumā starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Čīles Republiku, no otras puses (“Kopīgais paziņojums”), kā arī pievienotā Kopīgā skaidrojošā deklarācija attiecībā uz investīciju aizsardzības noteikumiem, kuri ietverti Uzlabotajā pamatnolīgumā starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Čīles Republiku, no otras puses (“Kopīgā deklarācija”), abi pievienoti nolīgumam, būtu jāapstiprina.

- (4) Daži nolīguma noteikumi būtu jāpiemēro provizoriski, kamēr tiek pabeigtas procedūras, lai tas stātos spēkā.
- (5) Saskaņā ar nolīguma 41.10. pantu nolīgums Savienībā nepiešķir tiesības vai neuzliek pienākumus personām, izņemot tiesības un pienākumus, kurus Puses ir noteikušas saskaņā ar starptautiskajām publiskajām tiesībām,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo atļauj Savienības vārdā parakstīt Uzlaboto pamat nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Čīles Republiku, no otras puses¹⁺, ņemot vērā tā noslēgšanu.

2. pants

Ar šo Savienības vārdā tiek apstiprināts nolīgumam pievienotais Kopīgais paziņojums un Kopīgā deklarācija.

3. pants

Ar šo Padomes priekšsēdētājs tiek pilnvarots norīkot personu vai personas, kas tiesīgas Savienības vārdā parakstīt nolīgumu.

¹ Nolīguma teksts publicēts OV L, ...
+ Delegācijas/OV: skatīt dokumentu ST 11670/23.

4. pants

Saskaņā ar nolīguma 41.5. pantu un ņemot vērā tajā noteiktos paziņojumus, kamēr tiek pabeigtas procedūras, lai tas stātos spēkā, starp Savienību un Čīles Republiku¹ provizoriski piemēro šādas nolīguma daļas:

- 1. nodaļu,
- 2. nodaļu,
- 3. nodaļu — izņemot 3.4. pantu (Konsulārā aizsardzība),
- 4. nodaļu,
- 5. nodaļu,
- 6. nodaļu — izņemot 6.2. pantu (Nodokļu jautājumi),
- 7. nodaļu,
- 8.5. panta 1. punkta b) apakšpunktu,
- 40. nodaļu,
- 41. nodaļu.

¹ Dienu, no kuras provizoriski piemēros šajā pantā minētās nolīguma daļas, Padomes Ģenerālsēkretariāts publicēs *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

4. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

...,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs / priekšsēdētāja*
